|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

Ginebra, 6 de julio de 2021

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ref.:** | **Circular TSB 330** | - A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  - A los Miembros de Sector del UIT‑T;  - A los Asociados del UIT‑T;  - A las Instituciones Académicas de la UIT; | |
| **Tel.:** | +41 22 730 6301 |
| **Fax:** | +41 22 730 5853 |
| **Correo-e:** | [u4ssc@itu.int](mailto:u4ssc@itu.int) | **Copia**:  - A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio;  - A la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  - Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones | |
| **Asunto**: | **Seminario web de la UIT y la OiER sobre "Acelerar la transformación digital de las ciudades" (8 de septiembre de 2021)** | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 Me complace informarle que la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), junto con la Organización para las Relaciones Económicas Internacionales (OiER), está organizando el **Seminario web de la UIT y la OiER sobre "Acelerar la transformación digital de las ciudades"**. Este seminario web tendrá lugar el **8 de septiembre de 2021**, de las 9.30 a las 11.30 horas, hora de Ginebra.

2 Este seminario web se celebrará únicamente en inglés.

3 En el seminario web se arrojará luz sobre el recorrido de diferentes ciudades noruegas para convertirse en ciudades inteligentes y sostenibles, y se destacará la importancia de tener los medios necesarios para evaluar sus estrategias inteligentes y armonizarlas con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

El objetivo principal de este seminario web es fomentar la cooperación entre ciudades inteligentes en el plano internacional y sentar las bases para que los líderes de las ciudades puedan poner a prueba los Indicadores Fundamentales de Rendimiento (IFR) para ciudades inteligentes y sostenibles (CIS) de la iniciativa Unidos por las ciudades inteligentes y sostenibles (U4SSC). En el marco del seminario web también se examinarán las posibilidades que ofrecen los datos y los gemelos digitales para ayudar a las ciudades a alcanzar la neutralidad de carbono y ser más circulares, mejorar la movilidad urbana y administrar sus infraestructuras de una manera más segura, sostenible y económica.

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y la Organización para las Relaciones Económicas Internacionales (OiER) han colaborado estrechamente por conducto del Programa de aplicación de la U4SSC ([U4SSC-IP](https://www.itu.int/en/ITU-T/ssc/united/Pages/U4SSC-IP.aspx)) a fin de orientar a las ciudades en su transición para convertirse en CIS.

4 La participación en el seminario web está abierta a los Estados Miembros, Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas de la UIT, así como a cualquier persona de un país que sea miembro de la UIT y desee contribuir a los trabajos. Esto incluye a las personas que también sean miembros de organizaciones nacionales, regionales e internacionales. La participación es gratuita.

5 La información relativa a este seminario web, como el proyecto de programa, los oradores, los datos sobre la conexión a distancia o los enlaces de inscripción, estará disponible en el sitio web del evento en la siguiente dirección: <https://www.itu.int/en/ITU-T/webinars/20210908/Pages/default.aspx>. Este sitio web se actualizará periódicamente a medida que se disponga de información nueva o modificada. Se invita a los participantes a que consulten periódicamente el sitio web para actualizar su información. Téngase en cuenta que la inscripción al seminario web es obligatoria.

Atentamente.

A picture containing logo

Description automatically generatedChaesub Lee  
Director de la Oficina de  
Normalización de las Telecomunicaciones